



BARCELONA WORLD RACE

Dick-Peyron à l'équateur

HIER À 13 HEURES, française, Jean-Pierre Dick et Loïck Peyron ont été les premiers (comme à l'aller) des dix monocoques encore en course dans ce tour du monde en double à franchir l'équateur. Au 77^e jour de mer, les skippers de Virbac-Paprec sont donc revenus dans l'hémisphère Nord. Non sans mal : les sautes d'humeur du vent dans le pot au noir les ont scotchés pendant trois jours, permettant ainsi à leurs dauphins espagnols de *Mapfre* de gri-

gnoter 300 milles. « C'est assez rare de passer aussi lentement dans le coin, notait Peyron. Nos amis derrière sont un peu plus chanceux. Il faut prendre ça avec philosophie, le bateau à voile avance avec le vent qui n'est pas uniforme partout. C'est donc le jeu de l'élastique permanent, l'un s'arrête, l'autre démarre. » Au pointage d'hier soir, Virbac-Paprec comptait 149,7 milles d'avance sur *Mapfre*, avec encore 3 066 milles à couvrir jusqu'au retour à Barcelone.

